

AMTSBLATT



der
Großen Kreisstadt Weißwasser / O.L.
und der
Gemeinde Weißkeißel



Jahrgang 5

Freitag, 8. Dezember 2006

Ausgabe 12/2006

Inhalt

Große Kreisstadt Weißwasser/O.L.

Öffentliche Bekanntmachungen

- Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung des Betriebsausschusses am 21. 11. 2006 gefassten Beschlüsse
- Bekanntgabe der Entscheidungen des Oberbürgermeisters gemäß § 14 Hauptsatzung
- Bekanntgabe der im öffentlichen Teil der Sitzung Nr. 23-9/06 des Stadtrates am 29.11.2006 gefassten Beschlüsse
- Bekanntgabe der im öffentlichen Teil der Sitzung Nr. 23-9/06 des Haupt- und Finanzausschusses am 04.12.2006 gefassten Beschlüsse
- Bekanntmachung über die Durchführung der Sitzung Nr. 24-10/06 des Stadtrates der Großen Kreisstadt Weißwasser/O.L.
- Bekanntmachung der Wohnungsbaugesellschaft mbH Weißwasser

Veranstaltungskalender

Wir gratulieren

Gemeinde Weißkeißel

Öffentliche Bekanntmachungen

- Bekanntgabe der im öffentlichen Teil der Sitzung des Gemeinderates Weißkeißel am 28.11.2006 gefassten Beschlüsse
- Bekanntgabe der im nichtöffentlichen Teil der Sitzung des Gemeinderates Weißkeißel am 28.11.2006 gefassten Beschlüsse
- Bekanntmachung über die Durchführung der Sitzung Nr. 28-11/06 des Gemeinderates Weißkeißel am 19.12.2006

Mitteilungen aus der Gemeinde

- Todholzbeseitigung

Vereine und Verbände

- Informationen des Seniorenklubs

Wir gratulieren

Impressum:

Herausgeber: Große Kreisstadt Weißwasser/O.L. - Der Oberbürgermeister, Marktplatz, 02943 Weißwasser

Verantwortlich für den amtlichen Teil und nichtamtlichen Teil:

Weißwasser - Oberbürgermeister Hartwig Rauh oder sein Vertreter im Amt

Weißkeißel - Bürgermeister Andreas Lysk oder sein Vertreter im Amt

Verantwortlicher Redakteur: Herr Andreas Plachecki, Tel.:03576/265104, Fax.: 03576/265102

Das Amtsblatt der Großen Kreisstadt Weißwasser/O.L. und der Gemeinde Weißkeißel erscheint monatlich. Einzelverkaufspreis: 0,25 Euro.

Bezug: Jahres-Abo 6,00 Euro incl. Porto – Stadtverwaltung Weißwasser, Hauptverwaltung, Marktplatz (Tel. 03576/265286)

Selbstabholer

Weißwasser – Bürgerbüro, Rathaus; Bibliothek, Straße des Friedens; Glasmuseum, Forster Straße; Schwimmhalle, Bautzener Str.

Weißkeißel – Gemeindeverwaltung; Backshop; Blumenlädchen; Einkaufs- und Reckzeh

Große Kreisstadt Weißwasser

Öffentliche Bekanntmachungen

Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung des Betriebsausschusses am 21. 11. 2006 gefassten Beschlüsse

BA/4-133/06

Ausleih der Holzhütten zum Weihnachtsmarkt 2006

Weißwasser, den 23.11.2006
Ronald Krause
Stellvertreter des Oberbürgermeisters

Bekanntgabe der Entscheidungen des Oberbürgermeisters gemäß § 14 Hauptsatzung

OB/33/06

Abbruch Gebäude ehem. SERO und Wiederherstellung der Außenanlagen, Schulstraße

Der Oberbürgermeister entscheidet, die Firma Rohrnetz Beil GmbH aus Weißwasser mit dem Abbruch des Gebäudes ehem. SERO und der Wiederherstellung der Außenanlagen zu einem Pauschalpreis von 20.000,00 Euro brutto zu beauftragen.

Weißwasser, den 30.11.2006
Hartwig Rauh
Oberbürgermeister

Bekanntgabe der im öffentlichen Teil der Sitzung Nr. 23-9/06 des Stadtrates am 29.11.2006 gefassten Beschlüsse

RAT/9-134/06

Brandschutzbedarfsplan der Großen Kreisstadt Weißwasser/O.L. 2006

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Weißwasser beschließt den Brandschutzbedarfsplan der Stadt Weißwasser/ O.L.einschließlich der Anlagen 1 bis 13.

Weißwasser, den 30.11.2006
Hartwig Rauh
Oberbürgermeister

RAT/9-137/06

Wirtschaftsplan 2007 des Eigenbetriebes "Kultur- und Sportstätten"

Der Stadtrat beschließt den Wirtschaftsplan 2007 für den Eigenbetrieb "Kultur- und Sportstätten" sowie die Finanzplanung.

Weißwasser, den 30.11.2006
Hartwig Rauh
Oberbürgermeister

RAT/8-138/06

Familienpass der Großen Kreisstadt Weißwasser/O.L.

Der Stadtrat beschließt mit Wirkung zum 01.01.2007 den Familienpass der Großen Kreisstadt Weißwasser. Der Familienpass berechtigt den Inhaber und seine Kinder zur Inanspruchnahme ermäßigter Eintritts- oder Nutzungsentgelte für städtische Einrichtungen, in deren Entgelt-, Nutzungs- oder Gebührenordnungen Ermäßigungen für Inhaber von Familien- oder Sozialpässe festgeschrieben sind.

Antragsberechtigt sind ausschließlich Einwohner der Stadt Weißwasser.

Einen Familienpass können erhalten:

1. Eltern (Ehepaare oder eheähnliche Gemeinschaft) mit mindestens drei kindergeldberechtigten Kindern,
2. Alleinerziehende mit mindestens zwei kindergeldberechtigten Kindern,
3. Eltern mit einem kindergeldberechtigten schwerbehindertem Kind mit einem Grad der Behinderung von mindestens 50%

die in häuslicher Gemeinschaft leben.

Die Einkommensverhältnisse bleiben unberücksichtigt. Der Familienpass gilt für 1 Jahr ab Ausstellung und kann bei Vorliegen der Voraussetzungen jeweils um ein weiteres Jahr verlängert werden.

Der Familienpass wird auf Antrag kostenlos vom Bürgerbüro ausgestellt. Ein Rechtsanspruch auf Aushändigung eines Familienpasses bzw. auf die Verlängerung der Geltungsdauer besteht nicht.

Bei Vorlage des Familienpasses erhält der Inhaber die Eintrittskarte oder den Nutzungsausweis zu dem in der jeweiligen Entgelt-, Nutzungs- oder Gebührenordnung der betreffenden städtischen Einrichtungen festgelegten ermäßigten Tarif.

Weißwasser, den 30.11.2006
Hartwig Rauh
Oberbürgermeister

RAT/9-139/06

Außerplanmäßige Ausgabe – Straßenbau Auensiedlung

Der Stadtrat beschließt eine außerplanmäßige Ausgabe in Höhe von 25.000,00 € auf der Haushaltsstelle 02.6300.9411. Die Mittel werden von der Haushaltsstelle 02.6300.9418 - Jahnstraße zur Verfügung gestellt.

Weißwasser, den 30.11.2006
Hartwig Rauh
Oberbürgermeister

RAT/9-140/06

Bewilligung einer überplanmäßigen Ausgabe bei den Personalkosten

Der Stadtrat stimmt einer überplanmäßigen Ausgabe bei den Personalkosten in Höhe von 330.238,00 EUR zu.

Weißwasser, den 30.11.2006
Hartwig Rauh
Oberbürgermeister

RAT/9-141/06

Widmung einer Verkehrsfläche im Bereich Stadtteilzentrum Schweigstraße, Flur 3, Flurst. 486/10

Der Stadtrat beschließt, den neugestalteten Geh-Radweg, den Anlieferbereich einschließlich Grünflächen um den ehemaligen Metzger-Markt auf Teilstücken der Flur 3, Flurstück 486/10 (gekennzeichnete Flächen in beiliegendem Lageplan) beschränkt öffentlich zu widmen.

Die Widmung wird wirksam mit Freigabe des Objektes zur öffentlichen Nutzung.

Weißwasser, den 30.11.2006
Hartwig Rauh
Oberbürgermeister

RAT/9-142/06
Widmung einer Verkehrsfläche im Bereich
Stadtteilzentrum Schweigstraße, Flur 3,
Flst. Teil von 628

Der Stadtrat beschließt, den neugestalteten Parkplatz auf einem Teilstück der Flur 3, Flurstück 628 (gekennzeichnete Fläche in beiliegendem Lageplan) beschränkt öffentlich zu widmen. Die Widmung wird wirksam mit Freigabe des Objektes zur öffentlichen Nutzung.

Weißwasser, den 30.11.2006
Hartwig Rauh
Oberbürgermeister

Bekanntgabe der im öffentlichen Teil der Sitzung
Nr. 23-9/06 des Haupt- und Finanzausschusses am
04.12.2006 gefassten Beschlüsse

HFA/10-143/06
Bewilligung einer überplanmäßigen Ausgabe in der
Haushaltsstelle 01.4640.7180

Der Haupt- und Finanzausschuss beschließt eine überplanmäßige Ausgabe in der Haushaltsstelle 01.4640.7180 in Höhe von 25.000 EUR.

Weißwasser, den 05.12.2006
Hartwig Rauh
Oberbürgermeister

Bekanntgabe der im öffentlichen Teil der Sitzung
Nr. 23-10/06 des Bau- und Wirtschaftsausschusses
am 05.12.2006 gefassten Beschlüsse

BWA/10-144/06
Vergabe – Kontrolle, Entleerung und Kleinreparatur von
Papierkörben im Stadtgebiet Weißwasser

Der Bau- und Wirtschaftsausschuss beschließt, die Kontrolle, Entleerung und Kleinreparatur von Papierkörben im Stadtgebiet Weißwasser an die Firma NBL Gebäudeservice und Dienstleistungsgesellschaft mbH aus Spremberg zum Jahrespreis von 18.409,30 € brutto für 2007 zu vergeben.

Weißwasser, den 06.12.2006
Hartwig Rauh
Oberbürgermeister

BWA/10-145/06
Vergabe – Friedhofsdienstleistungen Los 1 –
Grünflächenpflege, einschließlich Winterdienst

Der Bau- und Wirtschaftsausschuss beschließt, die Friedhofsdienstleistungen Los 1 - Grünflächenpflege, einschließlich Winterdienst - ab 01.01.2007 der Firma HMS Hausmeisterservice Ladusch aus Boxberg zum Preis von 109.816,80 € brutto für Jahr 2007 zu vergeben.

Weißwasser, den 06.12.2006
Hartwig Rauh
Oberbürgermeister

BWA/10-146/06
Vergabe – Friedhofsdienstleistungen Los 2 –
Bestattungsleistungen und Grabaushubarbeiten

Der Bau- und Wirtschaftsausschuss beschließt, die Friedhofsdienstleistungen Los 2- Bestattungsleistungen und Grabaushubarbeiten - ab 01.01.2007 dem Bestattungshaus Rogenz aus Bad Muskau zum Preis von 28.434,69 € brutto für das Jahr 2007 zu vergeben.

Weißwasser, den 06.12.2006
Hartwig Rauh
Oberbürgermeister

BWA/10-147/06
Vergabe – Gehwegreinigung entsprechend der
Straßenreinigungssatzung der Stadt Weißwasser

Der Bau- und Wirtschaftsausschuss beschließt, die Gehwegreinigung in der Stadt Weißwasser an die Firma Piepenbrock, Technisch Gebäudeservice GmbH & Co.KG Bautzen mit einem Jahrespreis von 11.043,20 € brutto für das Jahr 2007 zu vergeben.

Weißwasser, den 06.12.2006
Hartwig Rauh
Oberbürgermeister

BWA/10-148/06
Vergabe – Straßenreinigung entsprechend der
Straßenreinigungssatzung der Stadt Weißwasser

Der Bau- und Wirtschaftsausschuss beschließt, die Straßenreinigung der Stadt Weißwasser an die Niederschlesische Entsorgungsgesellschaft mbH Weißwasser mit einem Jahrespreis von 85.090,33 € brutto, für 3 Jahre zu vergeben.

Weißwasser, den 06.12.2006
Hartwig Rauh
Oberbürgermeister

BWA/10-149/06
Vergabe – Pflege und Instandhaltung der Spielplätze in
der Stadt Weißwasser

Der Bau- und Wirtschaftsausschuss beschließt, die Pflege und Instandhaltung der Spielplätze in der Stadt Weißwasser an die Firma Prell Dienstleistungen Hoyerswerda zum Jahrespreis von 17.564,40 € brutto für das Jahr 2007 zu

Weißwasser, den 06.12.2006
Hartwig Rauh
Oberbürgermeister

BWA/10-150/06
Vergabe – Pflege, Instandhaltung und Betrieb der
Springbrunnen in der Stadt Weißwasser

Der Bau- und Wirtschaftsausschuss beschließt, die Firma Glas- und Gebäudereinigung Deckert aus Weißwasser mit der Pflege, Instandhaltung und dem Betrieb der Springbrunnen zu einem Jahrespreis von 7.897,79 € brutto für das Jahr 2007 zu beauftragen.

Weißwasser, den 06.12.2006
Hartwig Rauh
Oberbürgermeister

BWA/10-151/06
Vergabe – Pflege der Grünanlagen in der Stadt
Weißwasser

Der Bau- und Wirtschaftsausschuss beschließt die Vergabe der Pflege der Grünanlagen in der Stadt Weißwasser der Firma Haus- und Gartenservice Jürs aus Gablenz für
Los 1 mit einem Preis von 8.217,95 €
Los 4 mit einem Preis von 1.608,93 €
Los 7 mit einem Preis von 1.663,48 €
Los 8 mit einem Preis von 3.366,51 €
Los 10 mit einem Preis von 9.503,67 € und
Los 11 mit einem Preis von 2.675,64 €
für das Jahr 2007 zu vergeben.

Weißwasser, den 06.12.2006
Hartwig Rauh
Oberbürgermeister

BWA/10-152/06
Vergabe – Pflege der Grünanlagen in der Stadt
Weißwasser

Der Bau- und Wirtschaftsausschuss beschließt die Vergabe der Pflege der Grünanlagen in der Stadt Weißwasser der Firma Garten- und Landschaftsbau Tietz aus Cottbus für
 Los 2 mit einem Preis von 12.457,66 €
 Los 3 mit einem Preis von 4.203,21 €
 Los 5 mit einem Preis von 3.993,47 €
 Los 6 mit einem Preis von 3.348,80 € und
 Los 9 mit einem Preis von 3.012,65 €
 für das Jahr 2007 zu vergeben

Weißwasser, den 06.12.2006
 Hartwig Rauh
 Oberbürgermeister

Bekanntmachung über die Durchführung der
Sitzung Nr. 24-10/06 des Stadtrates der Großen
Kreisstadt Weißwasser/O.L.

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Weißwasser/O.L. führt am
Mittwoch, dem 20.12.2006, um 16.00 Uhr
in der Stadtbibliothek, Lesesaal, Straße des Friedens 14
 seine

Sitzung Nr. 24-10/06
 durch

Tagesordnung:

1. Eröffnung
2. Tierpark - aktuelle Situation und Ausblick
Berichterstätter- Herr G. Emmrich
3. Bekanntgabe der in nichtöffentlichen Teilen der Sitzungen des Stadtrates und der beschließenden Ausschüsse gefassten Beschlüsse sowie der Entscheidungen des Oberbürgermeisters
4. Informationen des Oberbürgermeisters
5. Anfragen und Verschiedenes
6. Antragstellung und Beschlussfassung
- 6.1 Bestellung Geschäftsführer der Wohnungsbaugesellschaft mbH Weißwasser
- 6.2 Feststellung der Jahresrechnung 2005
- 6.3 Überplanmäßige Ausgabe - Zuschuss Betreuung Schmutzwasser
- 6.4 Überplanmäßige Ausgabe - Zuschuss Betreuung Niederschlagswasser
- 6.5 Feststellung des Jahresabschlusses 2005 des Eigenbetriebes "Kultur- und Sportstätten Weißwasser"
- 6.6 Entlastung der Betriebsleitung des Eigenbetriebes "Kultur- und Sportstätten Weißwasser" für das Geschäftsjahr 2005
- 6.7 AG Vattenfall
- 6.8 Ankündigungsbeschluss zur Schmutzwassersatzung
- 6.9 Sitzungskalender des Stadtrates und seiner Ausschüsse im Jahr 2007
7. Anträge
8. Einwohnerfragestunde (18.00 Uhr)

Fortsetzung in nichtöffentlicher Sitzung

Weißwasser, den 07.12.2006
 Hartwig Rauh
 Oberbürgermeister

Bekanntmachung der Wohnungsbaugesellschaft
mbH Weißwasser

Gemäß § 52 (2) GmbHG i.V.m. § 12 GmbHG geben wir die Zusammensetzung des Aufsichtsrates der WBG-Wohnungsbaugesellschaft mbH Weißwasser bekannt.
 Herr Roland Trunsch Vorsitzender, Bürgermeister der
 Gemeinde Boxberg
 Herr Hartwig Rauh Stellvertreter, Oberbürgermeister der
 Stadt Weißwasser

Herr Hans Hascha	Mitglied, Bürgermeister der Gemeinde Schleife
Frau Kathrin Schmied	Mitglied, Stadträtin
Frau Karin Gründel	Mitglied, Stadträtin

Mit Wirkung vom 25.10.2006 sind Frau Kathrin Schmied und Herr Uwe Mühle aus dem Aufsichtsrat ausgeschieden.
 Zum 25.10.2006 wurden Frau Kathrin Schmied und Frau Karin Gründel als Vertreter der Stadt Weißwasser neu in den Aufsichtsrat der WBG-Wohnungsbaugesellschaft mbH Weißwasser gewählt.

Weißwasser, im November 2006
 WBG- Wohnungsbaugesellschaft mbH Weißwasser
 Sczesny
 Geschäftsführerin

Veranstaltungskalender

Glasmuseum Weißwasser, Forster Straße 12

01.12.06 – 11.02.07 Weihnachtsausstellung – DDR-Spielzeuge und Schwibbögen

Öffnungszeiten:

Mo, Di, Do	10 – 15 Uhr
Mi	10 – 17 Uhr
So, Feiertag	14 – 17 Uhr

Stadtbibliothek Weißwasser, Straße des Friedens 14

01. – 15.12.06 Warschau in Sepiatönen
 Sonderausstellung der Stadtbibliothek
 Warschau über die Stadt und die Menschen
 in Objektiv der Fotografen aus dem 19.
 Jahrhundert

12.01.07 19.30 Uhr „Ich war mit Mutti im Theater“ Satirische
 Texte gelesen von Peter Bause

Am Dienstag, dem 19.12.06 und am Dienstag, dem 02.01.07 ist die Stadtbibliothek bis 18 Uhr geöffnet.
 Vom 20. – 29.12.06 bleibt die Einrichtung geschlossen.

Wir gratulieren

Die Stadt Weißwasser gratuliert den Jubilaren
und auch allen anderen Geburtstagskindern des
Monats Januar zu ihrem Ehrentag, verbunden mit
den besten Wünschen für Gesundheit, Glück und
Wohlergehen

am 01.01.2007	Richard Ganig	zum 94.Geburtstag
am 01.01.2007	Margarete Neumann	zum 75.Geburtstag
am 02.01.2007	Werner Pohl	zum 80.Geburtstag
am 03.01.2007	Annemarie Katur	zum 75.Geburtstag
am 05.01.2007	Ursula Zenker	zum 80.Geburtstag
am 06.01.2007	Anna Grosa	zum 90.Geburtstag
am 07.01.2007	Gisela Exner	zum 75.Geburtstag
am 09.01.2007	Dr. Fritz Hennecke	zum 80.Geburtstag
am 09.01.2007	Ingeborg Leonhardt	zum 80.Geburtstag
am 09.01.2007	Marie Noack	zum 75.Geburtstag
am 10.01.2007	Elli Domel	zum 85.Geburtstag
am 10.01.2007	Maria Holzbecher	zum 91.Geburtstag
am 10.01.2007	Edith Micklisch	zum 80.Geburtstag
am 10.01.2007	Elisabet Senftleben	zum 98.Geburtstag
am 11.01.2007	Walter Schneider	zum 92.Geburtstag
am 11.01.2007	Erna Vietz	zum 80.Geburtstag
am 12.01.2007	Ursula Baumbach	zum 85.Geburtstag
am 12.01.2007	Erna Lehmann	zum 85.Geburtstag
am 13.01.2007	Emma Batzk	zum 85.Geburtstag
am 14.01.2007	Horst Geißler	zum 75.Geburtstag
am 14.01.2007	Lieselotte Wiesener	zum 75.Geburtstag
am 15.01.2007	Irmgard Langer	zum 80.Geburtstag

am 15.01.2007	Ingelore Muschner	zum 75.Geburtstag
am 15.01.2007	Wally Nikoleizig	zum 80.Geburtstag
am 18.01.2007	Martha Wirth	zum 95.Geburtstag
am 18.01.2007	Elisabeth Ziebert	zum 100.Geburtstag
am 19.01.2007	Anneliese Fischer	zum 85.Geburtstag
am 19.01.2007	Gertrud Kindermann	zum 80.Geburtstag
am 19.01.2007	Joachim Santanius	zum 75.Geburtstag
am 19.01.2007	Martha Stepbach	zum 93.Geburtstag
am 20.01.2007	Johanna Röger	zum 90.Geburtstag
am 21.01.2007	Anna Schuster	zum 75.Geburtstag
am 23.01.2007	Helene Scharf	zum 75.Geburtstag
am 23.01.2007	Frieda Verleih	zum 85.Geburtstag
am 24.01.2007	Johanna Köhler	zum 97.Geburtstag
am 25.01.2007	Marianne Bienert	zum 75.Geburtstag
am 25.01.2007	Klara Haubner	zum 75.Geburtstag
am 25.01.2007	Ruth Lauke	zum 80.Geburtstag
am 26.01.2007	Lotte Frommer	zum 85.Geburtstag
am 26.01.2007	Anna Heinrich	zum 85.Geburtstag
am 27.01.2007	Wilhelm Frey	zum 92.Geburtstag
am 28.01.2007	Günter Hofmeister	zum 75.Geburtstag
am 29.01.2007	Lucie Seelmäcker	zum 75.Geburtstag
am 29.01.2007	Joachim Wesnigk	zum 80.Geburtstag
am 30.01.2007	Karl Heinz Erfurth	zum 75.Geburtstag
am 30.01.2007	Ida Günther	zum 97.Geburtstag
am 31.01.2007	Olga Kreisel	zum 95.Geburtstag
am 31.01.2007	Gerda Schwertle	zum 85.Geburtstag

Wir gratulieren

Wir gratulieren allen Geburtstagskindern und Jubilaren des Monats Januar auf das Herzlichste. Besonders unseren Senioren wünschen wir beste Gesundheit und noch viel Lebensfreude.

am 03.01.2007	Jonny Heller	zum 72.Geburtstag
am 03.01.2007	Elfriede Reinboth	zum 82.Geburtstag
am 04.01.2007	Erika Grabsch	zum 78.Geburtstag
am 04.01.2007	Fritz Noack	zum 86.Geburtstag
am 06.01.2007	Rudolf Hänel	zum 82.Geburtstag
am 08.01.2007	Elfriede Haenchen	zum 81.Geburtstag
am 08.01.2007	Günter Hogwitz	zum 76.Geburtstag
am 09.01.2007	Hans Michalk	zum 72.Geburtstag
am 10.01.2007	Manfred Lehnigk	zum 77.Geburtstag
am 10.01.2007	Gerhard Tischler	zum 76.Geburtstag
am 19.01.2007	Waltraud Molch	zum 76.Geburtstag
am 27.01.2007	Lucie Bartel	zum 71.Geburtstag
am 30.01.2007	Manfred Jähn	zum 70.Geburtstag
am 31.01.2007	Therese Weiner	zum 88.Geburtstag